Scuola Italiana di Atene
Istituto Italiano Statale
comprensivo di scuola elementare,media e superiore
(con insegnamento intensivo della lingua neo greca)
Mitsaki,18-11141 Atene

Prot. 699/ B11-FP

Atene, 23/04/2024

Dott.ssa
Karampasi Maria-Agathi

Oggetto: Contratto di prestazione d'opera occasionale stipulato tra:

La Scuola Statale Italiana di Atene "Scuola Italiana di Atene", codice fiscale 090044320, con sede in via Mitsaki n. 18, Atene (Grecia) e legalmente rappresentata dalla Dirigente Scolastica dott.ssa Veronica Tania Roberta Sole (codice fiscale : OMISSIS ,,

e

la dott.ssa Karampasi Maria-Agathi, nata a OMISSIS .

VISTO il D. lgs. n. 29/1993 art.25 bis comma 5;
VISTA la Legge 18 dicembre 1997, n. 440 - Istituzione del Fondo per l'arricchimento e l'ampliamento dell'offerta formativa e per gli interventi perequativi;
VISTO il D. lgs. n. 59/1998 art.1
VISTO il D.P.R. dell'8 marzo 1999, n. 275 - Regolamento recante norme in materia di Autonomia delle istituzioni scolastiche, ai sensi dell'art. 21 della Legge 15 marzo 1997, n. 59 e successive modifiche ed integrazioni;
VISTO il D.P.R. del 30 marzo 2001, n. 165 - Norme generali sull'ordinamento del lavoro alle dipendenze delle amministrazioni pubbliche e successive modifiche e integrazioni;
VISTO le attività consolidate e i progetti approvati nel PTOF per l'a.s. 2023/2024 nell'ambito delle attività previste dalla Programmazione Triennale d'Istituto per l'ampliamento dell'Offerta Formativa;
VISTO il progetto presentato "Promuovere l'apprendimento bilingue greco/italiano e italiano/greco per gli alunni con svantaggio linguistico per una scuola inclusiva" - A.S. 2023/2024;
VISTA la determina prot.n. 169/B11 del 24/01/2023 con cui è stata avviata la procedura per il reclutamento di n.01 esperto in bilingue Greco/Italiano a cui affidare gli incarichi professionali;
VISTO il bando di gara prot.n. 170/B11 del 24/01/2024 per la selezione di n. 01 Esperto bilingue Greco/Italiano a cui affidare gli incarichi professionale;
VISTO **il curriculum presentato dalla dott.ssa Karampasi Maria-Agathi e ritenuti idonei i titoli culturali e professionali dalla stessa come da verbale di selezione prot. 240/B11 del 05/02/2024;**
VISTA la determina di individuazione dell'esperto a cui affidare l'incarico nelle premesse citato prot.n. 280/B11 del 14/02/2024;
CONSIDERATO che la dott.ssa Karampasi Maria-Agathi ha prestato n. 158 ore complessive e da bando il totale previsto è pari a n. 240 e che si rende necessario garantire il successo formativo degli alunni con difficoltà linguistica nell'apprendimento della lingua neo-greca;

SI CONVIENE E SI STIPULA

Con la dott.ssa Karampasi Maria-Agathi, nata a OMISSIS Codice Fiscale OMISSIS residente ad OMISSIS presterà la sua opera professionale di Esperto esterno per attività di supporto per l'apprendimento bilingue greco/italiano e italiano/greco per gli alunni con svantaggio linguistico per una scuola inclusiva" - A.S. 2023/2024, dal 25/058/2024 e fino al 06/06/2024 per le ore previste dal bando e

non ancora espletate fino a un massimo di n. 240 ore ad un compenso orario lordo di € 35,00, omnicomprensivo di tutti gli oneri a carico dell'Amministrazione.

Art.2

L'attività professionale sarà svolta secondo le seguenti modalità:
n. 20 ore settimanali, fino a un massimo di n. 240 ore, di attività di supporto linguistico Lingua Neo Greco nelle classi della primaria, della Scuola secondaria di secondo grado e nel Liceo, come da programmazione del Referente del Progetto, dal 15/02/2024 al 24/04/2024.

L'Istituzione scolastica metterà a disposizione della dott.ssa Karampasi Maria-Agathi i locali nei quali svolgere le attività e fornirà apposito Registro sul quale annoterà giornalmente gli orari nei quali ha effettuato gli incontri e svolgendo le seguenti attività professionali:

- ✓ valutare le competenze in ingresso degli alunni, al fine di accertare eventuali competenze già in possesso ed attivare misure di individuazione del processo formativo;
- ✓ programmare il lavoro e le attività, in collaborazione con i docenti di disciplina, predisponendo il materiale didattico necessario;
- ✓ mettere in atto strategie innovative di supporto idonee al coinvolgimento attivo degli studenti ;
- ✓ relazionarsi con figure professionali che concorrono all'attuazione del percorso formativo;
- ✓ monitorare il processo di apprendimento con forme di valutazione oggettiva;
- ✓ valutare le competenze acquisite;
- ✓ relazionare e documentare la propria attività.

Tale registro, potrà essere consultato dal Dirigente Scolastico, o suo delegato, per l'effettuazione di verifiche in itinere, e sarà consegnato al Dirigente Scolastico al termine dell'attività, unitamente ad una relazione finale.

Art.3

L'Istituto Omnicomprensivo Statale di Atene, corrisponderà mensilmente il compenso calcolato sul numero delle ore effettivamente rese e al costo di € 28,62 lordo dipendente e provvederà a versare le ritenute previdenziali e assistenziali, sia carico del dipendente che a carico dell'Amministrazione all'EFKA nonché le ritenute erariali all'Agenzia delle Entrate su territorio greco. In caso di prestazione inferiore alle ore indicate nel presente contratto, il compenso il relativo verrà liquidato in proporzione alle ore effettivamente svolte.

Art.4

Il Docente è assicurato per invalidità, vecchiaia, malattia e superstiti presso l'Ente Assicurativo locale EFKA, che fissa l'ammontare delle relative quote assicurative. In caso di trattamenti retributivi ridotti o di indennità aggiuntive, gli oneri saranno calcolati sul trattamento economico effettivamente percepito. Le variazioni di detti oneri, rese necessarie da mutamenti della legge locale vigente o del trattamento economico, saranno disposte d'ufficio.

Scuola Italiana di Atene
Istituto Italiano Statale
comprensivo di scuola elementare, media e superiore
(con insegnamento intensivo della lingua neo greca)
Mitsaki, 18-11141 Atene

Art. 5

Sono escluse indennità per cessazione dell'incarico, ferie, lavoro straordinario e ogni altra indennità non indicata nel presente contratto.

Le parti convengono che la prestazione è svolta in piena autonomia e senza alcun vincolo di subordinazione, e che trattasi di attività didattica legata esclusivamente allo svolgimento del progetto nell'E.F. 2024 che non potrà in alcun caso assimilarsi a forme di lavoro subordinato di rapporto continuativo e non potrà dar luogo all'instaurarsi di alcun rapporto di lavoro diverso da quello indicato nel presente contratto.

Tutte le clausole del presente atto sono da intendersi essenziali e inderogabili, e l'inosservanza di anche una sola di esse produrrà ipso iure la risoluzione del presente contratto.

Ai sensi del GDPR - General Data Protection Regulation - i dati personali forniti saranno raccolti nella banca dati della "Scuola Italiana di Atene per le finalità strettamente connesse al presente incarico.

Letto, approvato e sottoscritto.

L'esperto
(Dott.ssa Karampasi Maria-Agathi)

Καραμπάση Μαρία-Αγαθή

La Dirigente Scolastica
(Dott.ssa Veronica Tania Roberta Sole)

Veronica T. Sole

SCUOLE STATALI ITALIANE · ATENE

Tel./Τηλ. +30 210 2282720/2287872
E-mail scuolaitaliana@atene.edu.gr